



AYUNTAMIENTO DE SAN JOSÉ DEL RINCÓN

ADMINISTRACIÓN 2022 - 2024



ACCIONES
QUE TRANSFORMAN

2022 - 2024

"2022, Año del Quincentenario de la Fundación de Toluca, Capital del Estado de México"

BOLETÍN INFORMATIVO CRÓNICA MUNICIPAL

Año: 1 Volumen: 1 Número: MSJR/AQT/SA/CM/001/2022



Ri ñatrjogo (Soy Mazahua, fragmento 1)

Nutsk'e, gi nee ri kad'azugo,
dya ri kad'ats'úgò /
pe, xi rí b'un'k'o, ri ñatrjogo,

Tu haz querido negar mi existencia
yo no niego la tuya
pero existo ¡Soy mazahua!

Julio Cervantes Garduño



www.sanjosedelrincon.gob.mx



Presidencia Municipal
Fuente: Archivo.



Fotografía: Ana María Vázquez Carmona
Fuente: Archivo.

Ana María Vázquez Carmona, Presidenta Municipal Constitucional de San José del Rincón, Estado de México, Administración 2022-2024, comparte con todos nosotros la riqueza histórica, los antecedentes sociales y culturales de nuestro municipio, además de que nos permite vincularnos a todo aquello que nos da identidad y de esa manera saber y comprender de los sucesos que actualmente acontecen en nuestra sociedad en la que nos desenvolvemos. Por este motivo se hace indispensable conocer y analizar el proceso histórico de nuestro pueblo, de nuestros ancestros, con el objetivo muy claro de rescatar, apreciar y difundir las costumbres, tradiciones y valores que fueron nuestros legados.



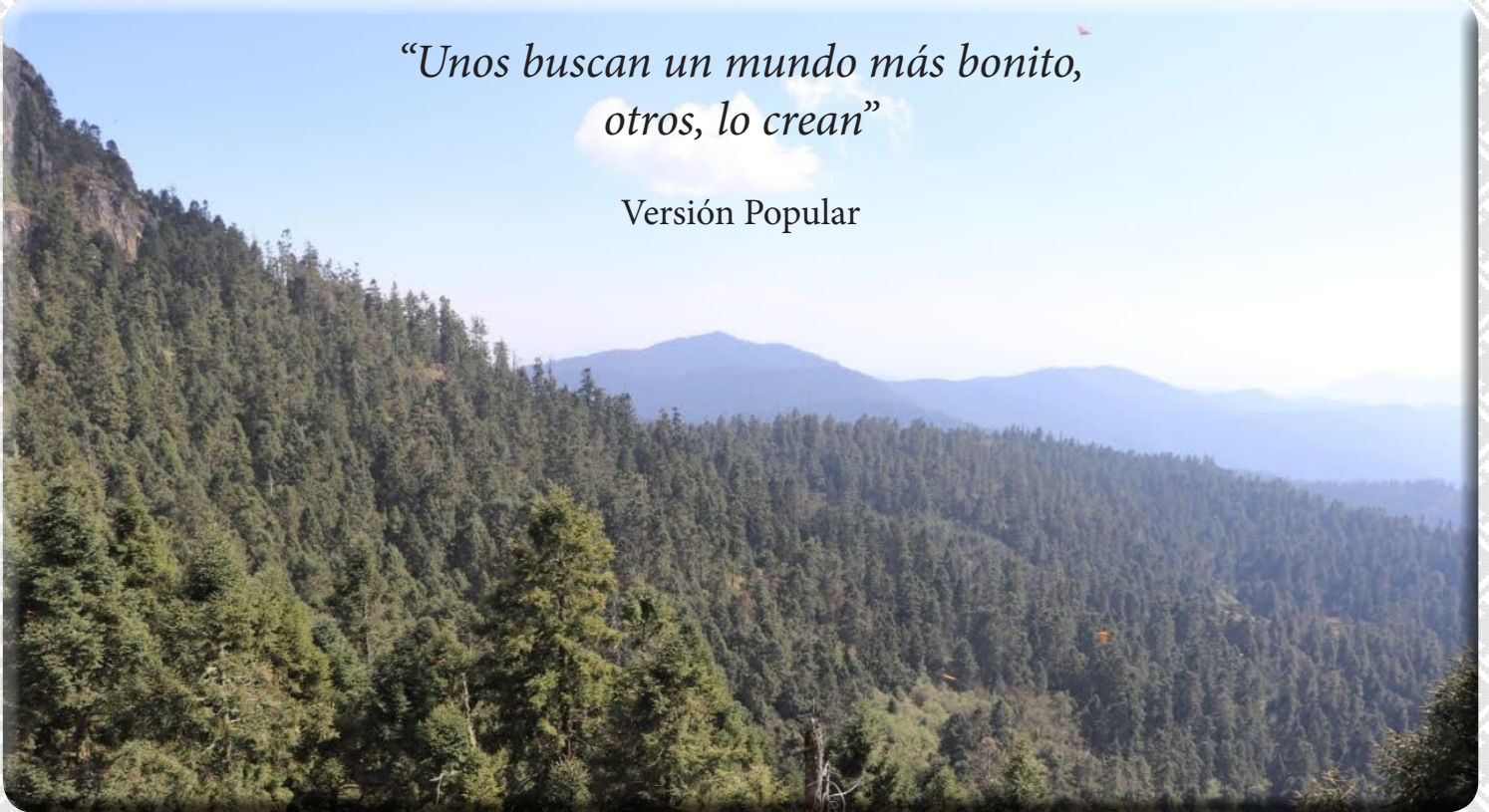
Lic. Martín Cruz López
Secretario del Ayuntamiento

Con Acciones que transforman a nuestro municipio, la Administración 2022-2024 y la Secretaría del Ayuntamiento, atendiendo las disposiciones legales aplicables, han emprendido un trabajo coordinado para hacer funcional el área responsable de la crónica municipal. La C. ANA MARÍA VÁZQUEZ CARMONA, Presidenta Municipal Constitucional, ha instruido dar el realce efectivo del acontecer histórico y permanente en las actividades que competen a la preservación de la cultura mazahua. En ello encontramos la esencia de nuestro pueblo **JÑATRJO**.

El reto no es menor, habrá de fijarse un rumbo claro para no desconocer la historia de nuestro municipio. Si bien es cierto, la información en monografías es relevante, no menos cierto es que la realidad social nos sobrepasa. No se trata de hacer ruido efímero, sino de crear conciencia social en la identidad de los monteros.

*“Unos buscan un mundo más bonito,
otros, lo crean”*

Versión Popular



OBRAS QUE TRANSFORMAN



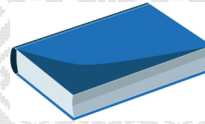
Fotografía. Fuente: Archivo.

Incansable la Edil ANA MARÍA VÁZQUEZ CARMONA, para recorrer las comunidades de su enmarcación municipal y dar arranque a la construcción de **obras de pavimentación con concreto hidráulico, techos firmes y cuartos dormitorios**, beneficiando a las comunidades de Barrio el Llano Grande Jaltepec, San Miguel del Centro, San Onofre Centro, Guarda de Guadalupe y otras.

Nuestro reconocimiento a los integrantes del Cabildo, servidores públicos, delegados municipales y vecinos de las comunidades que siempre acompañaron a nuestra Presidenta Municipal, así como al **Diputado Federal, Anuar Roberto Azar Figueroa**, quien se desprendió un poco de sus actividades con la finalidad de favorecernos con su presencia. No deseamos omitir y sí queremos felicitar a nuestra Presidenta Municipal por portar la vestimenta tradicional mazahua que llena de orgullo y respeto a nuestra cultura.

Fotografía. Fuente: Cortesía del DIF Municipal de San José del Rincón.

CULTURA



Nuestro municipio se vistió de gala este 17 de Junio durante la “**Primera Elección Regional de Difusor Infantil**”, cuando ante 8 representantes de los municipios del Norte de nuestro Estado, **AMÉRICA FERNANDA MORENO MEJÍA**, destacó por su brillante y gallarda participación y se colocó como el **PRIMER LUGAR** en tan importante evento presidido por la **Lic. Regina Soledad Cruz Vega, Directora del DIFEM**. Entre las personalidades que dieron fe de esta destacada presentación estuvo la **Dra. América Selene Roldán Vázquez, Presidenta del Sistema Municipal para el Desarrollo Integral de la Familia de San José del Rincón**.

¡FELICIDADES AMÉRICA!



SAN JOSÉ DEL RINCÓN Y LA MARIPOSA MONARCA

5,000 kilómetros de recorrido se dicen fácil, pero volar año con año desde el sureste de Canadá y noroeste de los Estados Unidos de Norteamérica cada año, cuando en esta región se aproximan las nevadas, sin duda es una proeza extraordinaria.

La mariposa monarca llega en forma selecta a las cumbres de Angangueo, en el centro sur de la República Mexicana, entre los municipios de Ocampo y Angangueo en Michoacán y en Villa de Allende y San José del Rincón en el Estado de México y permanece durante los meses de noviembre a abril.

La misión de los seres humanos consiste en la preservación organizada y consciente de los Santuarios de la Mariposa Monarca. Es un orgullo para estas regiones tener un huésped tan distinguido. Si visitamos los parajes descritos, conservemos una conducta ecológica razonable, no depredadora, sino amable y sobre todo conservadora en todo el hábitat. No las maltratemos, ¡Cuidémoslas! y cuidemos el bosque.

Bibliografía

Diario Reforma 4-III-95

Novedades 86.

Mariposa Monarca "Vuelo de Papel"

CIDCLI, S.C.

2a Edición 1987.

SEDUE

MONARCA A. C.



Fotografías Mariposa Monarca. Fuente: Archivo.

ECOLOGÍA Y MEDIO AMBIENTE



Con la preocupante problemática del calentamiento global de nuestro planeta, la **C. ANA MARÍA VÁZQUEZ CARMONA**, Presidenta Municipal de San José del Rincón, México, aporta su granito de arena organizando con la Directora de Ecología y Medio Ambiente, la forestación y reforestación en las comunidades de San Juan Palo Seco y los Lobos, plantando arbolitos.



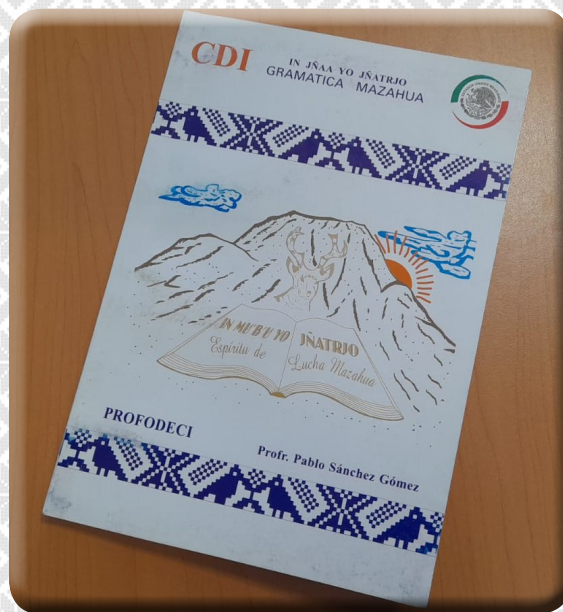
Fotografías. Fuente: Cortesía de la Dirección de Ecología y Medio Ambiente de San José del Rincón.



ASPECTO CULTURAL- LINGÜÍSTICO



Para todos los profesionales, alumnos, padres de familia y público en general que deseen aprender a escribir y a leer el idioma **MAZAHUA**, se puede consultar con el Cronista Municipal que se encuentra ubicado en la Secretaría del Ayuntamiento de nuestro municipio, para la adquisición del libro **IN JÑAA YO JÑATRJO**, (Gramática Mazahua).



XORU NE JÑATRJO

(Aprende el Mazahua)

XORU NE JÑATRJO NGEK'O RA SOO RI MAMA K'O SOO IN
MUB'U ÑEE K'O GI TRJUMBEÑE
(Aprende el Mazahua para que puedas decir lo que siente
tu corazón y lo que piensas.)

KJIMI PALE XUBA
(Buenos días Señor Juan)

KJIMI XOPUNTE
(Buenos días maestro)



JABI JYAS'U PALE XUBA
(¿Cómo amaneció
señor Juan?)

NA JOO, NA JOO
POKJU XOPUNTE
(Muy bien, muy bien,
gracias maestro)



IXI
(manzana)



MUXA
(elote)



YEJE
(dos)



MAXA
(guajolote)



I'I
(chile)



MUB'U
(corazón)



ACCIONES
QUE TRANSFORMAN
2022 - 2024

C. ANA MARÍA VÁZQUEZ CARMONA
PRESIDENTA MUNICIPAL CONSTITUCIONAL DE
SAN JOSÉ DEL RINCÓN

LIC. MARTÍN CRUZ LÓPEZ
SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO

PROFR. PABLO SÁNCHEZ GÓMEZ
CRONISTA MUNICIPAL

ING. GUSTAVO ORLANDO CHÁVEZ DUQUE
DISEÑO

Primera Edición: 30 de junio de 2022
Colección: Crónica Mazahua
Tiraje: 150 ejemplares
Edición e Impresión a cargo de la Secretaría del Ayuntamiento

© Todos los derechos reservados
Ninguna parte de este boletín puede
ser reproducida o transmitida sin
previo permiso del editor.



www.sanjosedelrincon.gob.mx